

KOLEDAR PRIREDITEV
April 2023**Brezplačni tečaji izbranih starih jezikov**

Termin: 17. oktober 2022–15. maj 2023, ponedeljek ob 19.00

Kraj: predavalnica 6 Filozofske fakultete, Aškerčeva 2, Ljubljana

Opis: V študijskem letu 2022/23 bodo na Katedri za indoevropsko primerjalno jezikoslovje Oddelka za primerjalno in splošno jezikoslovje potekali brezplačni uvodni tečaji izbranih starih jezikov za vse zainteresirane. Vsak tečaj bo trajal pet tednov (tj. pet srečanj po dve pedagoški uri), in sicer ob ponedeljkih od 19.00 do 20.30 v predavalnici 6 ([po študijskem koledarju za leto 2022/23](#)), in sicer

- med 3. aprilom in 15. majem stara angleščina (doc. dr. Luka Repanšek).

Zainteresirani naj se vsaj teden dni pred začetkom tečaja oglasijo predavateljema po elektronski pošti: [doc. dr. Luka Repanšek](#) oz. [asist. Luka Brenko](#). Gradivo boste prejeli na tečaju.

Delavnice prevajanja književnosti iz katalonskega jezika

Termin: 4.–6. april

Kraj: Filozofska fakulteta, Aškerčeva 2, Ljubljana, in Društvo slovenskih pisateljev, Tomšičeva 12, Ljubljana

Opis: V okviru letošnjega praznovanja Sant Jordi, katalonskega praznika knjige in vrtnice, bo izveden niz dogodkov, posvečen prevajanju književnosti iz katalonskega jezika. Delavnica *Prevajanje otroške literature: dober nos je vsemu kos* pod mentorstvom uveljavljene prevajalke Veronike Rot bo v torek, 4. aprila, med 14.40 in 16.15 potekala v predavalnici 05 Filozofske fakultete, delavnici *Prevajanje zagat današnjega sveta: o mejah in migracijah* ter *Muren kot metafora. Vsakdanost v pesništvu* pa bosta v četrtek, 6. aprila, od 11.20 do 12.55 v predavalnici 533 in od 13.50 do 15.25 v predavalnici 426 Filozofske fakultete. Vodila ju bo večkrat nagrajena prevajalka Simona Škrabec. Delavnicam sledi razgovor *Katalonska književnost pri nas: avtorji, prevodi, publika*, ki bo v četrtek, 6. aprila, ob 17. uri potekal v dvorani Društva slovenskih pisateljev. Razgovor bo vodila Barbara Pregelj, njeni sogovorki pa bosta Veronika Rot in Simona Škrabec.

Gostujoče predavanje: Romski jezik v Evropi – osnovni zgodovinski koncepti in struktura romskega jezika, doc. dr. Ljatif Demir, Oddelek za indologijo Filozofske fakultete Univerze v Zagrebu

Termin: 3. april ob 11.20

Kraj: predavalnica 13 Filozofske fakultete, Aškerčeva 2, Ljubljana

Opis: Predavanje bo posvečeno jeziku, ki ga v Evropi govori 15 milijonov Romov, in sicer izvoru romskega jezika ter njegovi identiteti v preteklosti in sedanjosti. Romski jezik po izvoru spada v indoarijsko skupino indoevropskih jezikov. Poleg Romov indoarijske jezike govorijo predvsem prebivalci sedanje Indije, Pakistana, Bangladeša in drugih sosednjih držav.

Praromi so prehodili dolgo pot iz Indije, preko sedanjega Afganistana, Irana, Armenije in Turčije vse do Balkana, potem pa sledi novo obdobje v usodi romskega jezika v balkanskem kulturnem okolju, med govorcami balkanskih, romanskih in južnoslovanskih jezikov. Zaradi popolne odsotnosti zanesljivih zgodnjih zgodovinskih spomenikov o Romih je edini vir rekonstrukcije poti migracij romskih prednikov romski jezik (romani čhib).

FF govori v letu jezikov: Izmerjeni jezik, doc. dr. Ina Ferbežar

Termin: 6. april ob 18.00

Kraj: predavalnica 2 Filozofske fakultete, Aškerčeva 2, Ljubljana

Opis: Kaj je (jezikovno) znanje? Ali ga je mogoče izmeriti? Kdo je odgovoren zanj? Kaj imajo skupnega tehtnica, termometer, ravnilo – in Pepelkin čevlček? Ali je »meter« lahko elastičen? Kaj je koncept ravno-že/še-sprejemljivega govorca? Kaj je jezikovno prepletanje? Kaj ima vse to s Skupnim evropskim jezikovnim okvirom? In ali se je o tem sploh smiselno spraševati?

Neupogljive: dokumentarni film in pogovor z Natalie Kauther in zasl. prof. dr. Nevo Šlibar

Termin: 11. april ob 16.30

Kraj: predavalnica 18 Filozofske fakultete, Aškerčeva 2

Opis: Dogodek poteka v sklopu prireditev Dnevi enakosti spolov in Leta jezikov, v sodelovanju z Veleposlaništvom Republike Nemčije. Projekciji dokumentarnega film *Neupogljive*, ki pripoveduje o prvih nemških političarkah, bo sledil pogovor z veleposlanico Zvezne republike Nemčije Natalie Kauther in nekdanjo dekanjo Filozofske fakultete, zasl. prof. dr. Nevo Šlibar. Pogovor bo moderirala prof. dr. Vlasta Jalušič. Pogovor bo v angleščini, film je v nemščini z angleškimi podnapisi.

Otvoritev lektorata srbskega jezika

Termin: 12. april ob 10.30

Kraj: Oddelek za slavistiko, predavalnica 4 in avla Filozofske fakultete, Aškerčeva 2, Ljubljana

Opis: Gostujoče predavanje prof. dr. Strahinje Stepanova s Filozofske fakultete Univerze v Novem Sadu z naslovom *Aktualna vprašanja srbskega standardnega jezika* in otvoritev razstave Branislava Radoševića, Galerija ITD – Institut za transfuzijo dizajna, z naslovom *Plakat Radošević*.

Filozofija in jezik: Wittgensteinova filozofija jezika II: Philosophische Untersuchungen, doc. dr. Borut Cerkovnik

Termin: 12. april ob 18.00

Kraj: Modra soba Filozofske fakultete, Aškerčeva 2, Ljubljana

Opis: Predavanje ciklusa Filozofija in jezik Oddeka za filozofijo.

Več informacij na [povezavi](#).

FF govori v letu jezikov: O slovenskih narečjih: ob 70. obletnici smrti akad. prof. dr. Frana Ramovša, prof. dr. Vera Smole

Termin: 13. april ob 18.00

Kraj: predavalnica 2 Filozofske fakultete, Aškerčeva 2, Ljubljana

Opis: Slovenska narečja so tista jezikovna različica, za katero na eni strani vlada prepričanje, da izginevajo, po drugi strani pa so vse bolj prisotna v medijih, literaturi, kulturi ... V predavanju se bomo sprehodili skozi zgodovino njihovega nastanka, se spomnili zunajjezikovnih vzrokov za njihovo raznolikost, poskusov klasifikacij do prve znanstvene in naprej, spregovorili o njihovi današnji (ne)prestiznosti v različnih pokrajinah, spoznali možnosti poslušanja posnetkov na spletu, kakšnega tudi poslušali in skupaj ugotavljali njegovo narečno poreklo ter najbolj prepoznavne značilnosti.

Gostujoče predavanje: Jeziki in kulture v zrcalu leksikografije, red. prof. dr. Vida Jesenšek, Filozofska fakulteta Univerze v Mariboru

Termin: 18. april ob 14.40

Kraj: predavalnica 030 Filozofske fakultete, Aškerčeva 2, Ljubljana

Opis: Red. prof. dr. Vida Jesenšek, katere raziskovanje posega predvsem na področje frazeologije in leksikografije, se bo v predavanju osredotočila na dvo- in večjezične slovarje ter predstavila večjezično platformo SprichWort, ki je nastala v okviru evropskega projekta. Predavanje bo v nemščini.

Anglistični dan

Termin: 19. april

Kraj: Foersterjev park ob Filozofski fakulteti, Aškerčeva 2, Ljubljana

Opis: Na stojnicah v Foersterjevem parku se bodo izvajale različne dejavnosti od tipičnega angleškega puba, ki bo nudil ameriško in angleško hrano ter pijačo in kjer se bo izvajal »pub kviz«, in popoldanskega čaja kot angleške tradicije do »Great FF Bake Off-a«, kar bo oddelčna verzija Great British Bake Off-a, pri katerem bodo študentke in študenti prinesli sladice in jedi, ki jih bodo ocenjevali profesorji in profesorice z oddelka. Na dogodku bo razglašen tudi zmagovalc oz. zmagovalka tekmovanja v pisanju v Shakespearejevi angleščini. Prav tako se bo na dogodku brala poezija, oddelčna revija EngList pa bo pripravila delavnico kreativnega pisanja. Anglistični dan bo tudi možnost, da se študentje in študentke družijo ter spoznajo svoje profesorje in profesorice v neformalnih okoliščinah.

Filozofija in jezik: Filozofski, pesniški in mitični jezik v antiki, red. prof. dr. Franc Zore

Termin: 19. april ob 18.00

Kraj: Modra soba Filozofske fakultete, Aškerčeva 2, Ljubljana

Opis: Predavanje ciklusa Filozofija in jezik

Oddeka za filozofijo.

Več informacij na [povezavi](#).

FF govori v letu jezikov: Vzhodnoazijske pisave od želvjih oklepov do mobilnih naprav, red. prof. dr. Mateja Petrovič in doc. dr. Kristina Hmeljak Sangawa

Termin: 20. april ob 18.00

Kraj: predavalnica 2 Filozofske fakultete, Aškerčeva 2, Ljubljana

Opis: Predavanje predstavi nastanek, razvoj in ustroj kitajske pisave ter kompleksne mehanizme, s katerimi se je kitajska pisava uporabila oz. prirejala za zapis drugih, povsem drugačnih vzhodnoazijskih jezikov, kot sta korejščina in japonsščina. Iz teh sistemov izhajajo izredno zanimivi izzivi, s katerimi so se srečevali pisarji in slovaropisci, ki so poskušali tisoče pismenk urediti na čim bolj sistematičen in pregleden način. Problematika velike količine pismenk je zopet postala aktualna v času telegrafije in nato v informacijski dobi, ko sta bili potrebni kar dve desetletji raziskav, da so informacijsko-komunikacijske tehnologije zmožne začeti uspešno podpirati tudi vzhodnoazijske pisave in jezike.

